

# ØK BLADET



ÅRGANG 7 • NUMMER 5 • OKTOBER 1964



# ØK BLADET

Udgivet af

AKTIESELSKABET DET ØSTASIATISKE KOMPAGNI  
Holbergsgade 2, København

ANSVARSHAVENDE REDAKTØR:

G. Holst

REDAKTIONSUDVALG:

J. L. Buch-Larsen

C. E. Olsen

E. Sivertsen

REDAKTIONENS ADRESSE:

ØK-Bladet, A/S Det Østasiatiske Kompagni, Sekretariatet,  
Holbergsgade 2, København K

Husk at melde adresseforandring

TRYK:

Bogtrykkeriet Forum, København

Eftertryk kun med redaktionens tilladelse

## Indhold:

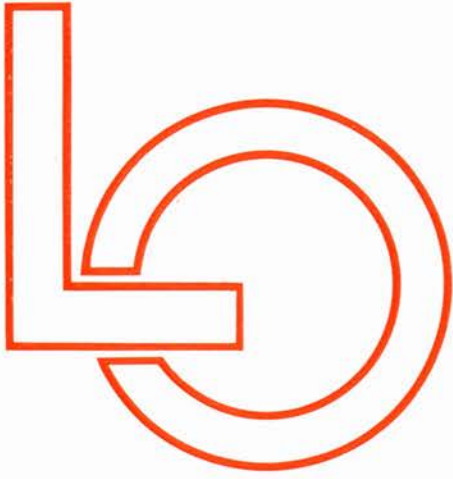
Forside og bagside: »East Asiatic House«, Kompagniets nye kontorbygning i Vancouver, blev indviet den 15. 9. 1964. Bygningen, der er opført på 350 dage, har 9 etager, er luftkonditioneret og indeholder i 3 kælderetager et parkeringsareal, der er lige så stort som det samlede kontorareal.

*Front page and back page: »East Asiatic House«, the new building of the Vancouver office, was inaugurated on 15th September, 1964. The building, which was built in 350 days, has 9 storeys, is fully airconditioned, and contains in 3 basement storeys a parking areas as big as the total office area.*

L. O. Landsorganisationen De Samvirkende

Fagforbund . . . . .	3
Ø.K.-virke i Liberia . . . . .	8
»East Asiatic House«, Vancouver . . . . .	11
Kompagni-nyt . . . . .	12
Farvel til Bangkok . . . . .	14
Assurance-Compagniet Baltica . . . . .	15
Vejbygningsmateriel til Rwanda . . . . .	19
Sporten . . . . .	20





## LANDSORGANISATIONEN DE SAMVIRKENDE FAGFORBUND

De første fagforeninger herhjemme dannedes omkring 1870 på det lokale plan, men i de efterfølgende årtier tog bevægelsen fart i takt med den industrielle udvikling og opløsningen af det gamle laugsvæsen. Samtidig begyndte arbejdsgiverne at organisere sig, og det kom i disse år ofte til voldsomme arbejds konflikter. For arbejdernes vedkommende var det et bærende synspunkt, at man måtte stå sammen for at opnå en højere levestandard – bedre løn- og arbejdsvilkår. Der var altså tale om en erkendelse af solidaritetens betydning, og denne tanke er også grundlaget for fagbevægelsens virke i dag, selv om mangt og meget naturligvis har ændret sig. I de sidste årtier i det forrige århundrede sluttede de forskellige foreninger inden for fagene sig sammen til landsomfattende forbund, og dermed var der skabt mulighed for dannelsen af De samvirkende Fagforbund. Det skete i 1898.

I dag er Landsorganisationen De samvirkende Fagforbund den helt dominerende lønmodtagerorganisation her i landet, og dens virkefelt og indflydelse ligger på talrige områder. Det samlede medlemstal er omkring 818.000, og netop de seneste år har vist en kraftig stigning, bl. a. for kvindernes vedkommende. De udgør nu 22,9 % af medlemskaren, og det kan samtidig nævnes, at også gruppen af tjenestemænd og funktionærer er i kraftig vækst. Deres antal udgør omkring 140.000. Dansk fagbevægelses struktur er ofte blevet drøftet – alene ud fra den kendsgerning, at 67 landsomfattende forbund står tilsluttet LO. Det er jo mange, og det betyder, at LO har medlemsorganisationer af en meget

Landsorganisationens hovedsæde i Rosenørns Alle i København.

*The headquarters of The Danish Federation of Trade Unions, Copenhagen.*

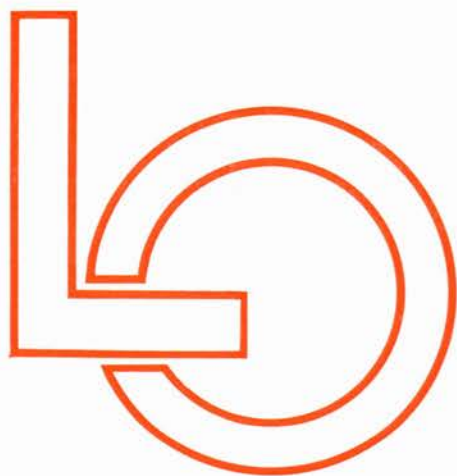


varierende størrelsesorden. Nogle er ganske små, en lang række mellemstore, og i spidsen ligger Dansk Arbejdsmands- og Specialarbejder Forbund med næsten 260.000 medlemmer. Dette skyldes, at vore fagforeninger i princippet er opbygget på det afgrænsede fag eller håndværk, mens på den anden side ufaglærte af mange forskellige professioner og brancher står i det store Arbejdsmandsforbund. Tanken om en ændring af strukturen henimod store industriforbund må nok – selv om den har ikke så få tilhængere i fagbevægelsen – skydes et stykke ud i fremtiden. Mere aktuell er en gradvis sammensmeltning af nært beslægtede forbund i et såkaldt kartel (f. eks. byggefagene, de grafiske fag, levnedsmiddelarbejdere af forskellig art etc.), og drøftelser om karteldannelser finder for tiden sted i LO. Et godt fungerende forhandlingskartel har man gennem mange år haft i Centralorganisationen af Metalarbejdere, og også på andre områder er der allerede skabt et vist samvirke, men en stærkere forenkling af organisationsstrukturen må forekomme gavnlig og mere i pagt med vor tid.

LO er medlemsorganisationernes koordinerende organ og Dansk Arbejdsgiverforenings modpart – først og fremmest ved de store overenskomstfornyelser (i reglen hvert andet år) – men derudover ved de løbende strids- og fortolkningsspørgsmål, såfremt disse når op på hovedorganisationsplanet. En meget betragtelig del af LO's medlemmer er beskæftiget hos arbejdsgivere, der er organiseret under Dansk Arbejdsgiverforening, og aftaler, der er truffet med denne, vil derfor i reglen også være normgivende for udenforstående arbejdsgiverorganisationer eller ikke-organiserede arbejdsgivere. En historisk hovedhjørneste i alt dette er Septemberforliget, der i 1899 afsluttedes mellem LO og Dansk Arbejdsgiverforening. Herigennem anerkendtes for første gang generelt det kollektive aftalesystem, orga-

nisationsfriheden, mulighederne for strejke og lockout, parternes gensidige rettigheder og forpligtelser etc. Det er betegnende, at dette gamle dokument («Arbejdsmarkedets Grundlov») kunne bevare sin gyldighed et godt stykke over et halvhundred år. Først Hovedaftalen af 1960 afløste Septemberforliget, men der skete ved denne lejlighed ikke nogen omkalfatring af de fundamentale principper. Snarere var der tale om en ajourføring og en tydeliggørelse. F. eks. er afsnittet om arbejdsgivernes ret til »at lede og fordele arbejdet« nok opretholdt i princippet i Hovedaftalen af 1960, men det understreges udtrykkeligt, at denne ret »skal udøves på en over for arbejderne forsvarlig måde og således, at arbejderne overenskomstmæssige rettigheder ikke krænses«. Hertil følger sig da naturligt et afsnit om, at vilkårligheder ikke må finde sted ved afskedigelser, og at sådanne »urimelige afskedigelser« kan indklages og behandles efter særlige regler – i sidste instans i det såkaldte Afskedigelsesnævn. Der er således gennem Hovedaftalen af 1960 skabt større tryghed.

Det vil føre for vidt ved denne lejlighed at komme ind på hele vort arbejdsretslige grundlag. Eksemplet med Hovedaftalen skal blot vise, at mangt og meget er blevet fastlagt ved aftaler mellem arbejdsmarkedets parter – således den vigtige Norm for regler for behandling af faglig strid, der daterer sig helt tilbage til 1908, de skiftende forhandlingsregler etc. Men vi har naturligvis også en lovgivning på dette felt, omend nok mindre end i mange andre lande. Vigtigst er loven om Den faste Voldgiftsret – eller Arbejdsretten, som den nu hedder – og loven om mægling i arbejdsstridigheder. Begge disse love har været underkastet adskillige



Landsorganisationens mangeårige formand, Eiler Jensen.

*Mr. Eiler Jensen, the President for many years of The Danish Federation of Trade Unions.*

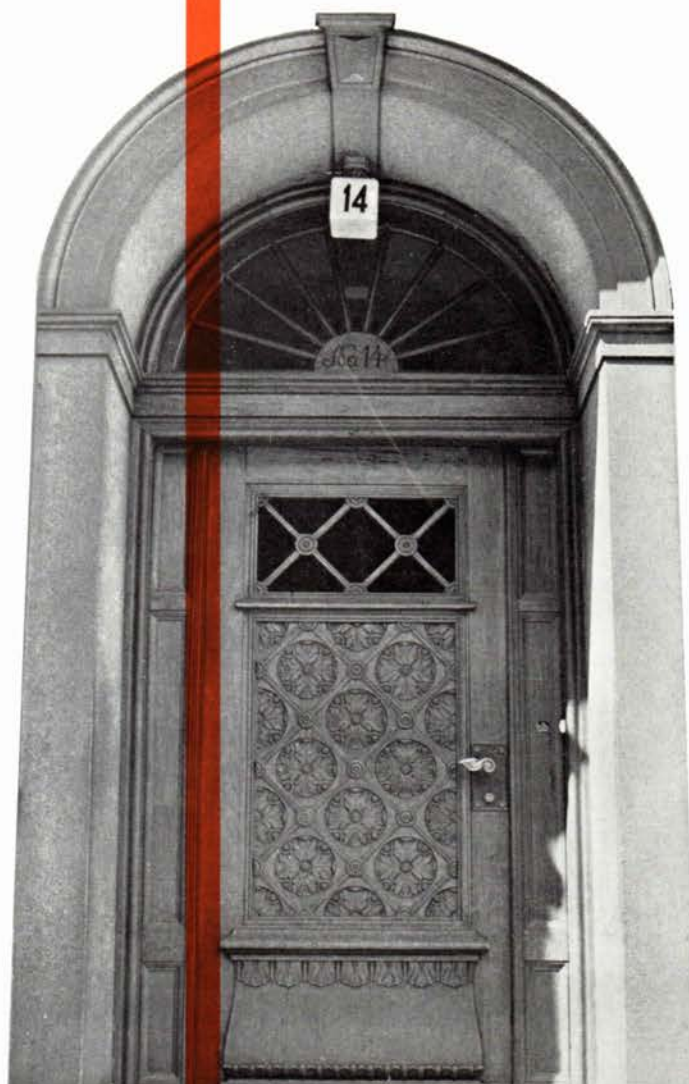
ændringer i årenes løb. Det vil være bekendt, at Arbejdsretten har til opgave at behandle brud på de kollektive overenskomster, og at Retten er paritetisk sammensat med tre medlemmer fra hver af parterne med en juridisk dommer som formand. Det er LO, der procederer arbejderpartens synspunkter i Arbejdsretten – dog naturligvis under den forudsætning, at de pågældende er medlemmer af LO.

Nu vil offentligheden ganske vist være bedst kendt med dramatikken i de store overenskomstsituationer samt med konflikter, ulovlige strejker etc. Det daglige forligs- og mæglingsarbejde, der foregår mellem arbejdsmarkedets parter, hører man mindre om. Det bør imidlertid understreges, at vi herhjemme gennem årene har udviklet et særdeles effektivt forhandlingsystem på dette område, hvorved meget konfliktstof opfanges i starten, og en løsning tilvejebringes. Dette være sagt til trods for den betydelige forskel i Dansk Arbejdsgiverforenings og LO's beføjelser. Således er Arbejdsgiverforeningen et langt mere centraliseret organ med større suverænitet over for de enkelte medlemmer og underorganisationer, end det er tilfældet for LO's vedkommende.

Om Landsorganisationens rent organisatoriske opbygning skal blot nævnes, at dens højeste myndighed er kongressen, der afholdes hvert 4. år. Den er sammensat af hovedbestyrelserne i samtlige tilsluttede forbund + en repræsentant for hver af Arbejdernes Fællesorganisationer landet over – i alt en forsamling på henimod 1100 mennesker. Bl. a. vælges her LO's tillidsmænd og dens mere snævre ledelse. Endvidere holdes hvert år (bortset fra kongresårene) et repræsentantskabsmøde, hvor forbundene har delegerede i henhold til deres medlemstal. Endelig er der LO's af kongressen valgte forretningsudvalg, der holder møde et par gange om måneden. Det har 24 medlemmer, hvoriblandt er LO's fuldtidsbeskæftigede tillidsmænd – formand, næstformand, hovedkasserer samt fem sekretærer. Resten består af 14 kongresvalgte medlemmer, hvoraf langt de fleste er forbundsformænd, samt endelig to medlemmer udpeget af Socialdemokratisk Forbund. Om selve LO's økonomi blot dette, at hvert heltbetalende medlem i de tilsluttede forbund efter den sidst vedtagne forhøjelse til selve LO betaler et årligt kontingent på kr. 15,50.

Det nære samvirke mellem fagbevægelsen og Socialdemokratiet er jo en kendt sag, som fra tid til anden har måttet stå for skud – alt efter indstilling og temperament. Det bør dog i første række påpeges, at der hersker fuldt medlemsdemokrati inden for fagbevægelsen, hvilket betyder, at enhver har uindskrænket ret til at

gøre sine meninger gældende og til at søge at skaffe sig indflydelse i overensstemmelse dermed. Der hersker da også flere forskellige politiske opfattelser, som kommer til udtryk i arbejdspladsernes klubber, i de lokale fagforeninger og helt op i forbundenes hovedbestyrelser. En anden sag er det så, at det overvældende flertal af fagbevægelsens medlemmer i politisk henseende er socialdemokrater, og det har de da lov til at være. Videre er det vigtigt at slå fast, at samarbejdet mellem Socialdemokratiet og fagbevægelsen (og dermed LO) hviler på et fast fundament af frivillighed, hvor ingen af parterne søger at påtvinge den anden sin vilje. Udveksling af synspunkter finder jævnlige steder, men det kan naturligvis ikke være sådan, at man altid er enige i ét og alt. Alligevel lykkes det i reglen at finde en fælles vej frem, og det har været af umådelig betydning for lønmodtagerne. For LO's medlemmer er ikke alene de direkte løn- og arbejdsvilkår afgørende, så væsentlig en bestanddel i enhver fagforenings arbejde disse end er. Det er også afgørende, hvilken politik regering og lovgivningsmagt fører bl. a. med henblik på landets almindelige økonomi, beskæftigelsen, de sociale foranstaltninger, størrelsen af de offentlige investeringer og meget andet. At blive taget med på råd ved udformningen af sådanne sider af landets politik må fagbevægelsen være levende interesseret i, og under denne synsvinkel bør man se samarbejdet med landets største parti. Endelig må man også forstå den historiske bag-



L. O.'s adresse: Rosenørns Alle 14, København.

*The main entrance of The Danish Federation of Trade Unions' building: Rosenørns Alle No. 14, Copenhagen.*

grund. For snart hundrede år siden voksede fagforeninger og socialdemokrati frem som skud på samme stamme, uden at der i alle tilfælde så nøje kunne skelnes mellem den politiske og den fagligt betonedede virksomhed. Fra LO's side betragter man i dag stadig arbejderbevægelsen som en enhed spændende vidt over de faglige organisationer, de politiske organisationer samt arbejderkooperationen, som fagbevægelsen er levende interesseret i at fremme bl. a. gennem Den kooperative Finansieringsfond.

På den anden side må det klart siges, at vedrørende overenskomstfornyelserne tilstræber LO en forhandlingsløsning med Dansk Arbejdsgiverforening. Samtidig står begge hovedorganisationer afvisende over for indgreb udefra i sådanne frie forhandlinger – ganske særligt, såfremt dette sker i form af voldgift, hvad enten den er tvungen eller såkaldt frivillig. Begge hovedorganisationer anser en lønfastsættelse via voldgift som på forhånd ødelæggende for et forhandlingsresultat. Dermed har arbejdsmarkedets parter sagt nej til de tanker, som med jævne mellemrum fremsættes af borgerlige politikere. – Det er heller ikke LO's ønske på ny at få overenskomsterne fastsat ved lov, således som det skete ved den højst utraditionelle helhedsløsning i foråret 1963. Men det må erindres, at Arbejdsgiverforeningen dengang gik imod enhver indrømmelse til fagbevægelsens ønsker, ligesom man yderligere ville forringe overenskomsterne gennem bortfald af pristalsre-

guleringen af lønningerne. Under disse ejendommelige omstændigheder så LO ingen anden udvej end at optage forhandlinger med Socialdemokratiet og regeringen om en lovmæssig gennemførelse af nye overenskomster. Det blev til en aftale, som LO fuldtud kunne tiltræde, idet helhedsløsningen kom til at omfatte væsentlige fremskridt især med henblik på de lavestlønnede, kvindelønningerne og varige sociale ordninger (som f. eks. Arbejdsmarkedets Tillægspension). Ansvaret for, at den normale forhandlingsvej dengang ikke kunne føre til noget resultat, må efter LO's opfattelse placeres hos Arbejdsgiverforeningen.

De nuværende overenskomster løber indtil 1. marts næste år, men som det må forudsættes bekendt, har arbejdsmarkedets hovedorganisationer vedtaget nye forhandlingsregler med henblik på denne kommende overenskomstfornyelse. De nye regler er naturligvis ingen garanti for, at et forhandlingsresultat opnås, og Arbejdsgiverforeningens stilling til de konkrete spørgsmål vil så vise sig, når tiden er inde. Om selve forhandlingsreglerne skal her kun nævnes, at oplægget til overenskomstsituationen skal begynde allerede i slutningen af oktober med hovedorganisationernes udtalelse og forhandling af de generelle krav. Hertil kommer, at hovedorganisationerne skal tilvejebringe et økonomisk-statistisk materiale, der klart belyser produktionsudviklingen, indkomstudviklingen for de forskellige samfundsgrupper, prognoser for erhvervslivet

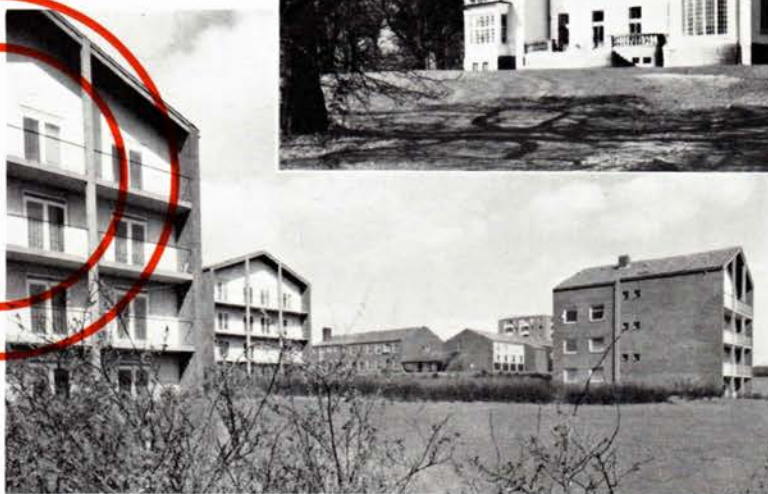
L. O.'s konferenceejendom »Højstrup« ved Helsingør. I nærheden opføres arbejderbevægelsens 3. højskole.

*»Højstrup«, the conference house of The Danish Federation of Trade Unions, near Elsinore. In the neighbourhood the third high school of the Labour movement is under construction.*



Esbjerg højskole, opført i midten af halvtredserne. Her afholdes året igennem en lang række tillidsmandskurser.

*The Esbjerg high school was built during the middle of the fifties. All the year round a number of courses for shop stewards are held here.*





L. O.'s sidste kongres, der afholdtes i maj 1963.

*The most recent congress of The Danish Federation of Trade Unions, held in May, 1963.*

etc. På baggrund af dette materiale er det hensigten at fastlægge et rammebeløb og søge de generelle spørgsmål (f. eks. arbejdstid, almene lønmæssige ændringer, ferie, søgnehelligdagsregler samt overenskomsternes varighed) indpasset heri. Skulle parterne ikke kunne nå til enighed, vil Forligsinstitutionen allerede på et meget tidligt tidspunkt påbegynde sine mæglingsbestræbelser. Der har i 1961 været forhandlingsregler, hvor drøftelserne begyndte i underorganisationerne, men dette viste sig ikke at være en heldig løsning, idet det var vanskeligt at komme til noget resultat, så længe der rådede uklarhed om den samlede beløbsramme. Endelig er det bemærkelsesværdigt, at hovedorganisationerne vil virke for, at »de samfundsøkonomiske hensyn, som forhandlingsreglerne tilsigter at tage for arbejdsmarkedets egentlige lønmodtagere, også bør præge indkomstfastsættelsen for andre samfundsgrupper.« Det er erfaringer fra tidligere overenskomstsituationer, hvor forhandlingsresultater på det egentlige arbejdsmarked – præget af ansvar og mådehold – efterfulgtes af en sand indkomstekspllosion for andre samfundsgruppers vedkommende, der er motiveringen herfor.

Til slut et par ord om oplysningsarbejdet, som LO i stadig stigende grad lægger vægt på. Skolingen af de unge intensiveres, og der er en meget stor interesse for LO's og de enkelte forbunds ungdomskurser. Det samme gælder de 5 måneders vinterkurser for unge på arbejderhøjskolerne i Roskilde og Esbjerg. Et udtryk her-

for er ligeledes den forestående bygning af LO-skolen ved Helsingør. Det bliver en meget moderne skole, og der er et vældigt behov for den. Skolingen af hollidsfolkene ude fra virksomhederne er ligeledes blevet stærkt forbedret gennem de senere år, fordi det er så væsentligt, at disse folk kender og til bunds forstår de nye produktivitetsfremmende lønsystemer og endvidere kan sætte sig ind i virksomhedernes regnskaber. Ved en indsats fra LO, Arbejdernes Oplysningsforbund og med støtte fra Danmarks Erhvervsfond er der i disse år på kortere og længere kurser ydet virksomhedernes tillidsmænd og medlemmer af samarbejdsudvalgene en grundig uddannelse på disse områder. En række tekniske konsulenter, dels i LO, dels ude omkring i forbundene, bistår endvidere vore tillidsfolk på virksomhederne, således at fagbevægelsen dermed har hånd i hanke med den voldsomme tekniske udvikling i industrien, vi nu er vidne til. Virksomhedernes samarbejdsudvalg (baseret på en aftale mellem hovedorganisationerne fra 1947) har fungeret godt nogle steder – mindre godt andre steder. Selve aftalen er som bekendt opsagt, og der forhandles mellem Arbejdsgiverforeningen og LO om en ny. Det er LO's opfattelse, at udvalgenes arbejde bør intensiveres, således at de udstyres med større beføjelser og får dybere indsigt i virksomhedernes personalepolitik, produktionsniveau og hele planlægning på længere sigt. For LO er det industrielle demokrati en væsentlig ting.

*Frode Møller.*



# ØK-VIRKE I LIBERIA...



Liberias præsident Dr. William V. S. Tubman.

*The President of Liberia Dr. William V. S. Tubman.*

Liberia, der ligger på Afrikas vestkyst mellem staterne Elfenbenskysten og Sierra Leone, har været en uafhængig republik siden 1847 og er således den ældste republik i Afrika. Landet er  $2\frac{1}{2}$  gange så stort som Danmark.

En vældig udvikling har fundet sted i Liberia i løbet af de sidste 20 år under ledelse af landets meget populære præsident, Dr. William V. S. Tubman, som i en alder af 69 år lige er blevet genvalgt for endnu en 4-årig periode, og som stadig regerer sit land med en enestående energi.

Liberia har været begunstiget af en meget stabil regering gennem mange år, og dets »åbne dørs politik« har foranlediget mange udenlandske firmaer til at investere i landet. I adskillige år har gummi været Liberias største indtægtskilde. De amerikanske gummifabrikker »Firestone«s plantage, som har et beplantet are-

al på 34.400 ha og producerer ca. 36.000 tons gummi pr. år, er den største gummiplantage i verden. I de senere år er der blevet anlagt flere hundrede plantager af anseelig størrelse, ejet af liberianere, foruden en stor plantage anlagt af »Goodrich«, og Liberia er nu en af verdens førende producenter af gummi.

Udvindingen af jernmalm er også udviklet betydeligt. Fire store mineselskaber bryder millioner af tons jernmalm af høj kvalitet, og den største mine, ejet af »Liberian American-Swedish Minerals Co.«, åbnedes i 1963. LAMCO's mine, med mere end 200 millioner tons reserver, ligger i Nimba bjergene, nær grænsen til Guinea, hvorfra selskabet har bygget 290 km jernbane til havnen Buchanan, som anløbes af skibe på op til 45.000 tons. Minens produktion er hurtigt stigende og beregnes at nå op på 10 millioner tons om året.

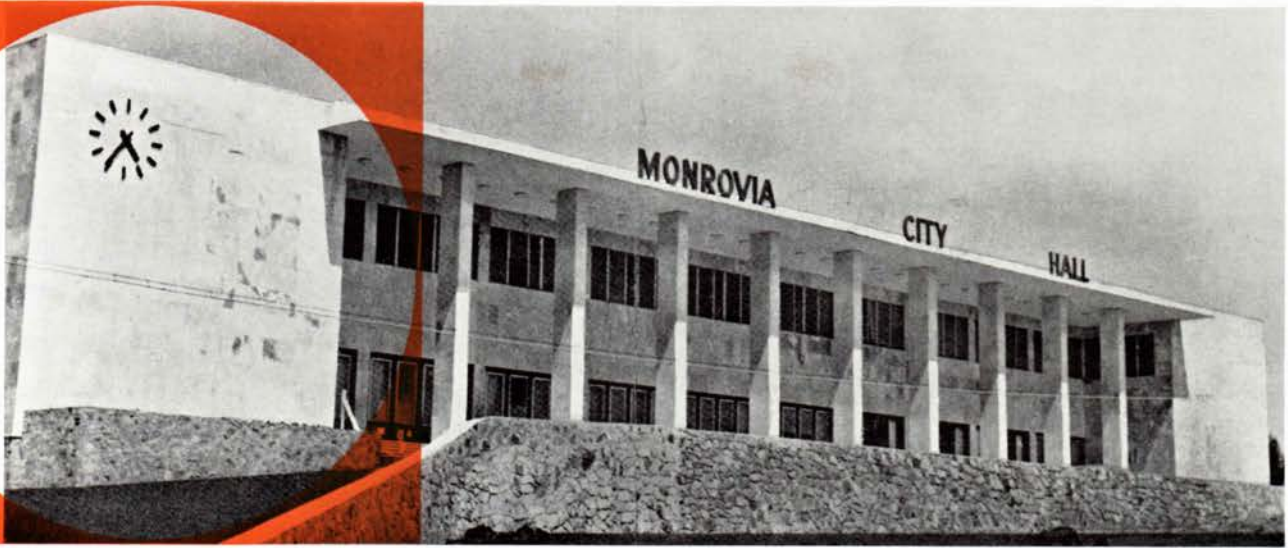
Liberia er imidlertid hovedsageligt et landbrugsland,



Et almindeligt skue i Liberia i dag. Der bygges huse og veje, og nye havne anlægges.

*A common sight in Liberia of today. New houses and roads are being built, and new ports are under construction.*





Monrovia's rådhus er et palads i marmor. Det blev indviet den 1. december 1959. I bygningen findes også et moderne teater.

*The city hall of Monrovia is a marble palace. It was inaugurated on 1st December, 1959. The building also includes a modern theatre.*

og hen mod slutningen af 1962 underskrev A/S Det Østasiatiske Kompagni sammen med Liberias regering en overenskomst om oprettelsen af »The Liberian Produce Marketing Corporation« med det formål at fremme produktionen af landbrugsprodukter, i første instans specielt palmekerner, kaffe og kakao, at garantere producenterne fair markedspriser baseret på priserne på verdensmarkedet og at organisere eksporten af disse produkter. Ifølge kontrakten skal Ø. K. stille erfarent personale til disposition til at forestå ledelsen, og Kompagniets kontorer over hele verden er agenter for Corporationen. Virksomheden blev startet i 1963, og der er siden da gjort meget tilfredsstillende fremskridt, idet omsætningen i indeværende år beløber sig til ca. 8 millioner US Dollars.

På præsidentens initiativ er der påbegyndt et »Operation-Production« program, som har til formål at udvikle og fremme Liberias landbrugsproduktion. Underkomiteer er blevet oprettet i alle landets ni amter, og »The Liberian Produce Marketing Corporation« har tilbudt sin fulde støtte.

I de senere år er samfærdselsmidler og havne i Liberia forbedret betydeligt, og yderligere udvikling af vejnettet er projekteret. Foruden de to udmærkede havne, Monrovia og Buchanan, er der to mindre havne i Liberia, Greenville (Sinoe) og Harper (Cape Palmas), som er af den største betydning for Corporationens eksport af kakao, kaffe og palmekerner såvel som træ. Forbedring af havnene Greenville og Harper er også planlagt, og bedre lasteforhold i disse havne vil være af stor betydning for fremgang og velstand i amterne Sinoe og Maryland.

E. P.

#### *E.A.C. Activities in Liberia*

Liberia, situated on the West Coast of Africa between the Ivory Coast and Sierra Leone, an independent republic since 1847, and thus the oldest republic in Africa, is 2½ times the size of Denmark.

During the last 20 years enormous developments have taken place in Liberia under the leadership of the very popular President, Dr. William V. S. Tubman, who, at the age of 69 has just been re-elected for another 4 year period and still handles Government affairs with unprecedented energy.

Liberia has benefited from a stable government for many years and »the open door policy« has induced many foreign firms to invest in the country. For several years Rubber has been Liberia's main source of income. Firestone's plantations

---

Stråtekte huse findes stadigvæk i Liberia trods byggeaktiviteten.

*Thatched houses are still found in great number in Liberia in spite of building activities.*



in Liberia, with 85,000 acres under cultivation and a yearly production of about 36,000 tons, are the largest in the world, and during the last decade hundreds of Liberian owned plantations and a large plantation established by Goodrich have come into production, making Liberia one of the world's leading producers of Rubber.

In recent years Iron Ore mining in Liberia has also developed rapidly. Four large mining companies are producing millions of tons of highgrade Iron Ore, the largest of which, operated by the Liberian American-Swedish Minerals Co., commenced operation in 1963. LAMCO are working deposits of more than 200 million tons in the Nimba mountains, near the Guinea border, from where they have constructed 180 miles of railway to the port of Buchanan which can accommodate vessels of up to 45,000 tons. The production is expanding rapidly and is expected to reach 10 million tons yearly.

However, Liberia is predominantly an agricultural country and towards the end of 1962 The East Asiatic Co. Ltd., signed an agreement with the Government of Liberia, founding The Liberian Produce Marketing Corporation as a joint-venture, with the object of promoting production of agricultural products, at the start primarily Palm Kernels, Coffee and Cocoa, to guarantee fair market prices to producers based on the world market values, and to organize the export of these products. In accordance with the agreement The East Asiatic Co. Ltd., is responsible for providing a managerial staff of experienced people, and the Company's offices throughout the world are agents for the Corporation. Operations were commenced early in 1963 and progress has so far been very satisfactory, the turnover this year being about US Dollars 8,000,000.

On the President's initiative an »Operation Production«  
(cont. overleaf)



Liberias kaffe, hvoraf de finere kvaliteter håndsorteres, er en af Corporationens store eksportartikler.

*Liberia's coffee the superior qualities of which are hand picked, is one of the main export articles of the Corporation.*

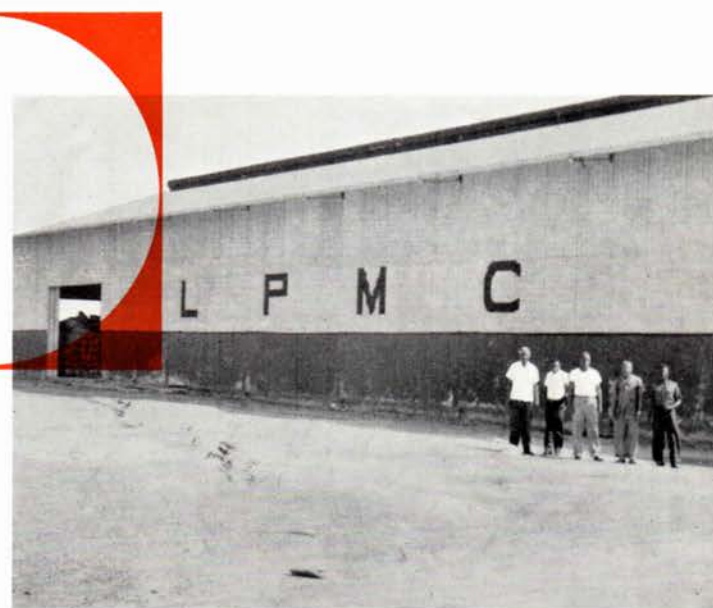


Monrovia. En lastvogn, der reklamerede for Corporationens produkter, deltog i paraden, der afholdtes på republikkens uafhængighedsdag den 26. 7. 1964. (114 år).

*Monrovia. A float advertising the products handled by the corporation participated in the Independence Day parade on 26th July, 1964 (114 years).*

Corporationens nye pakhus i Monrovia. →

*The new godown of the Corporation in Monrovia.*



# "East Asiatic House" Vancouver

Den 15. september 1964 fandt den officielle indvielse sted af Vancouver kontorets nye kontorbygning, »East Asiatic House«.

De specielt inviterede gæster ankom kl. 11,30, og de fik forevist lokalerne ved en rundgang i bygningen. Kl. 12,00 samledes man på 5. sal, som endnu står tom, og her fandt den egentlige indvielsesceremoni sted. Hele personalet fra The East Asiatic Company (Canada) Ltd., fra Tahsis Company, Ltd. og fra Johnson, Walton Steamships var tilstede sammen med gæsterne.

Efter at filialbestyrer J. Vibe Christensen over for vore medinteressenter John S. Davidson og J. W. Whittall, arkitekten, ingeniører og bygmestre havde udtrykt sin tak for det gode samarbejde, præsenterede han næstformanden for Kompagniets bestyrelse, direktør J. Chr. Aschengreen, for gæsterne, og direktør Aschengreen ønskede Kompagniet, vore medinteressenter, bygmestre og entreprenører til lykke med fuldenheden af den smukke bygning og udtrykte ønsket om held og lykke for fremtiden.

Der serveredes champagne, og derefter deltog de specielt indbudte gæster i en herrefrokost på Hotel »Georgia«. Samtidig var fru Vibe Christensen vært ved en frokost for gæsternes fruer.

(continued from page 10)

scheme has been inaugurated, aiming at an expansion of agricultural activities in Liberia. Sub-Committees have been set up in all nine counties, and The Liberian Produce Marketing Corporation has offered its full co-operation.

During recent years means of communications and ports have improved considerably, and a further expansion of the network of roads has been projected. Besides the two excellent ports of Monrovia and Buchanan there are two small



Vancouver. Filialbestyrer J. Vibe Christensen præsenterer Ø. K.s næstformand, direktør J. Chr. Aschengreen, for de indbudte gæster.

*Vancouver. M. J. Vibe Christensen, Manager E. A. C., Vancouver, introducing Mr. J. Chr. Aschengreen, Vice-Chairman, E. A. C., Copenhagen, to, the special invited guests.*

*From the left: Mrs. John S. Davidson, Mr. John S. Davidson, Mrs. Wallace B. Haughan, (Mr. W. B. Haughan is President of John Laing & Son Ltd., General Contractor, East Asiatic House), Mrs. C. B. Delbridge (Mr. C. B. Delbridge is President of Napier Services Ltd., Managers, East Asiatic House), Mrs. J. Chr. Aschengreen, Mr. J. Chr. Aschengreen, and Mr. J. Vibe Christensen.*

## »EAST ASIATIC HOUSE«, VANCOUVER

The inauguration of the new office building in Vancouver »East Asiatic House« took place on 15th September, 1964. The special guests arrived at 11:30 a.m. and were taken on a conducted tour of the building. At 12:00 noon the empty 5th floor of the building was used for the actual ceremony. All the members of the staff of The East Asiatic Company (Canada) Ltd., Tahsis Company, Ltd., and Johnson, Walton Steamships were present together with the guests. After Mr. J. Vibe Christensen had expressed his appreciation of the co-operation of our partners, Messrs. John S. Davidson and J. W. Whittall, the architect, the engineers and the building management firm, he introduced Mr. J. Chr. Aschengreen, the Vice-Chairman of E. A. C., Copenhagen, who complimented the company, our partners, advisors and the General Contractor on the completion of this beautiful building and expressed the wish that it will be followed by success and happiness in the future. Champagne was served, and the specially-invited guests were afterwards entertained at a lunch at the Hotel Georgia, their wives being entertained by Mrs. J. Vibe Christensen at another lunch.

er ports in Liberia, Greenville (Sinoe) and Harper (Cape Palmas), which are of considerable importance to the Corporation's export of Cocoa, Coffee and Palm Kernels as well as the export of Timber. Improvements of the ports of Greenville and Harper have been planned and better loading facilities at these ports would be of immense importance to the prosperity of the counties of Sinoe and Maryland.

E. P.



Direktør Mogens Pagh afrejste den 2. september 1964 på forretningsrejse til Los Angeles, San Francisco og New York. Tilbagekomst til København den 12. september.

*On 2nd September, 1964 Mr. Mogens Pagh left on a business tour to Los Angeles, San Francisco, and New York. Return to Copenhagen on 12th September.*

Vicedirektør H. Friser Frederiksen afrejste den 17. 8. 1964 til Accra og fortsatte kort efter til Monrovia, for der sammen med prokurist Anders Olsen, Træafdelingen, der var ankommet en halv snes dage tidligere, at foretage undersøgelser i forbindelse med eventuelle skovprojekter. Hjemkomst til København den 2. september.

*On 17th August, 1964 Mr. H. Friser Frederiksen left for Accra. On 23rd August he met in Monrovia Mr. Anders Olsen of our Timber Department, who had arrived ten days earlier, in order to make investigations in connection with possible forest projects. Return to Copenhagen on 2nd September.*

Erik Jansen, tidligere filialbestyrer ved Bangkok kontoret, der nu er overflyttet til tjeneste ved Hovedkontoret, vil i nær fremtid påbegynde besøg hos Kompagniets filialer i forbindelse med personaleforhold. Besøgene vil blive begyndt hos Kompagniets organisationer i Vestafrika fra begyndelsen af oktober 1964.

*Mr. Erik Jansen, former Manager of the Bangkok office, who has now been transferred to the Head Office, is going to visit the Company's branches throughout the world in connection with personnel matters. The visit will*

*be commenced at the beginning of October this year and will start with the Company's organizations in West Africa.*

Den 14. august 1964 søsattes fra Nakskov Skibsværft nybygning nr. 173, den fjerde shelterdækker værftet har bygget til Sudoimport i Moskva. Skibet, der fik navnet »Berezniki«, blev navngivet af fru direktør Mogens Pagh.

*On 14th August, 1964 Nakskov Shipyard launched its newbuilding No. 173, the fourth shelter decker built for the Sudoimport in Moscow. The ship, which was given the name »Berezniki«, was named by Mrs. Mogens Pagh, wife of the Chairman of the Company.*

Den 1. september 1964 var det 80 år siden, at firmaet Andersen & Co., Bangkok, blev oprettet, nemlig den 1. 9. 1884.

*On 1st September, 1964 it was 80 years since the firm Andersen & Co., Bangkok, was founded viz. 1st September, 1884.*

En delegation fra Thailand bestående af 10 parlamentsmedlemmer under ledelse af general Netr Khemayodhin deltog i Den interparlamentariske Kongres, der afholdtes på Christiansborg i dagene fra den 18.-28. august 1964. Lørdag den 22. august var direktionen vært ved en lunch på Hovedkontoret for medlemmer af delegationen, medens der samtidig på Langeliniepaviljonen holdtes en frokost, hvori deltog delegationens ledsagende damer og Ø.K.-hustruer, hvoraf flere tidligere havde været bosat i Bangkok.

*A delegation from Thailand consisting of ten members of Parliament, under the leadership of General Netr Khemayodhin, participated in the Inter-parliamentary Congress which was held at Christiansborg Castle, Copenhagen, from 18th to 28th August, 1964. On Saturday 22nd August our Managing Directors were the hosts at a luncheon at our Head Office for members of the delegation. Simultaneously a luncheon was held at the Langelinie Pavilion in which participated the accompanying wives of the members of*

*the delegation and E. A. C. wives, several of whom had previously lived in Bangkok.*

Fabrikken NOMA, et underfirma af Dansk Sojakagefabrik, som i et halvt århundrede har været et kendt navn i dansk sæbeindustri, har fra den 1. 8. 1964 ophørt med produktionen. Allerede for fem år siden indskrænkede fabrikken sin virksomhed ret væsentligt, og siden har der fundet en gradvis afvikling sted. Arbejderstab og funktionærer er ved fabrikkens ophør overgået til Dansk Sojakagefabrik, der samtidig har inddraget de ledige lokaler til eget brug.

*The NOMA factory, a subsidiary of the Danish Soyacake Factory, which was a well-known name in Danish soap industry for half a century, has ceased its production as from 1st August, 1964. Five years ago the factory reduced its work considerably, and since then activities have been gradually restricted. The workers and the employees have been transferred to the Danish Soyacake Factory which has taken over the vacant premises for its own use.*

Kompagniet har afhændet sin latex-fabrik i Taiping, Malaysia.

*The Company has sold its latex factory at Taiping, Malaysia.*

## Gæstebogen

*The visitors' book*

*D. C. Bachem, Insurance-Company Barry & Powell, New York.*

*Poul Randow, direktør, Plumrose.*

*General Netr Khemayodhin, Secretary General to the Presidency, Member of the Council, Thailand.*

*Dr. Charng Ratanarat, Under Secretary of State for Industry.*

*Dr. Vikit Viranuvatti, Professor in the Faculty of Medical Sciences of Siriraj Hospital, Bangkok.*

*Vice-Admiral Kamol Sitakalin, Director of the Bureau of Personnel R. N. General Chalor Charukalasa, Deputy Commander-in-Chief of the Thai Army.*

*Colonel Chirdchai Thongsingha.*

*Major General Suk Perunavin, Supreme Commander Head Quarter, Member of the Council.*

*Prakich Bisalbutra, Manager, Mai-*

Thai Sawmill, Forest Industry Organization.  
*Thanom Premrasi*, Chief of Division, Forest Products Research, Royal Forest Department.  
*Thongtai Chansma*, Deputy Director, Thai Plywood Co. Ltd.

## Personale-nyt

### Staff-News

#### Udnævnelser

##### Appointments

F. Moerner, Madras, er blevet udnævnt til Sub-manager ved Madras kontoret.

F. Sommer, New Delhi, er blevet udnævnt til Sub-manager ved Bombay kontoret.

#### Fuldmagter

##### Powers of Attorney

Der er ved Hovedkontoret udstedt specialfuldmagter til Ib Gade-Gerst og Peter K. Meiner, Eksportafdelingen, Gunnar Jensen og Steen Fenger Petersen, Importafdelingen, Carl Pedersen, Oversøisk Industri Afdeling, J. E. Lertoft, Skibsafdelingen, Otto Magnussen og Svend Olsen, Træafdelingen.

#### Filialforflytninger

##### Transfers

Bent Bredahl Jørgensen, Accra, til Lagos.

Reservedelsspecialist J. Vogel, Accra, til Lagos.

Gunnar Collin, Bangkok, til Kompagniets skibsagenter, Gibbs Bright & Co. Pty. Ltd., Sydney.

Tom Gade-Gerst, Buenos Aires, midlertidigt til Mexico.

Sven Lysgaard Jørgensen, Hamborg, til M. F. E. S., Singapore.

Bent Mantzius Andersen, Lagos, til Accra.

Henning Loesch, Penang, til Kompagniets skibsagenter Dodwell & Co., Osaka.

Erik Agerskov Petersen, Port Swettenham, til Penang.

Bent Segato, Rangoon, til Takoradi som fungerende leder af The Takoradi Veneer & Lumber Co. Ltd.

Ingeniør Svend Hansen, Taiping, til Motorafdelingen i Penang.

#### Forflytninger til Hovedkontoret

##### Transfers to H. O.

Helge Schibsbjerg, Accra, til Eksportafdelingen.

Tage Hornbak, Bangkok, til Kontrolafdelingen.

Vagn Østerlund Jakobsen, Bangkok, til Eksportafdelingen.

Torben Poulsen, Bangkok, til Eksportafdelingen.

K. Raaschou-Nielsen, Sydney, til Skibsafdelingen.

Filialbestyrer J. Bie Andresen, Bujumbura, har i september måned aflagt et kort forretningsbesøg ved Hovedkontoret.

Prokurist Rud. Thøgersen med frue afrejste den 23. 9. 1964 til Le Havre for som de stedlige havnemyndigheders gæster at deltage i et præsentationsprogram af den nye havn, som er genopbygget og udvidet efter ødelæggelsen under den 2. verdenskrig. Tilbagekomst til København den 25. 9. 1964.

Kontorchef E. Plesner, Importafdeling »C«, som midlertidigt havde afløst filialbestyrer N. E. Blemmer, Monrovia, under dennes hjemmeferie, returnerede 23. 8. 1964 og har genoptaget sit arbejde ved Hovedkontoret.

Kontorchef Erik Hansen, Træafdelingen, rejste den 23. 8. på forretningsbesøg til Brasilien. Besøget varede ca. 1 måned.

Gunnar Mortensen, Oversøisk Industri Afdeling afrejste den 30. 8. på forretningsbesøg til U. S. A.

H. Bøtchjær og Søren Larsen, Leopoldville, overtager ledelsen af kontoret under filialbestyrer B. Siemsen Jensens hjemmeferie.

Ingeniør I. C. Smit, Bombay, fortsætter efter udløbet af kontrakten med E. A. C. 1. 8. 1964 hos Precisions Bearings India Ltd., Bombay, for en 9 måneders periode.

Efter 3 års ophold ved Hovedkontoret er stipendiat Phairat Phairatphiboon rejst til London for der at gennemgå et 1-årigt kursus på »London-County Council's Balham and Tooting College of Commerce«.

Efter endt uddannelse afrejser stipendiat Sutin Sutinantaviriya med familie tilbage til Bangkok den 1. oktober, 1964. Det er tanken, at Sutin Sutinantaviriya efter hjemkomsten ansættes ved Bangkok kontoret.

#### Nyansættelser

Ingeniør Ronald Knudsen Kristiansen, Eksportafdelingen, med udsendelse for øje.

Der er i år ansat i alt 98 nye elever.

Emil Henriksen, Træafdelingen, Sven Herman Hermansen, Skibsafdelingen, P. J. Bøcker Jensen, Eksportafdelingen og automobilsælger Ib Jørgensen, Penang, er udtrådt af Kompagniets tjeneste.

## Pensioneret

### Retired

Inspektør i Maskininspektionen Jacob Faber, pr. 1. 9. 1964.

## Mærkedage

### Red letter days

#### 25 års jubilæum

Kontorbud Børge Jensen, 16. 10. 1964.



Kontorbud  
Børge Jensen

## Runde fødselsdage

### 75 år

Pens. inspektør i Maskininspektionen V. E. Dam, Sundholmsvej 41, 1. sal, S., 18. 10. 1964.

Direktør H. T. Karsten, tidl. U. B. C., Flat 4, 97, Sloane Street, London S. W. 1., 5. 11. 1964.

### 70 år

Pens. kaptajn D. J. Borch, Skeltotevej 92, Lyngby, 13. 11. 1964.

Pens. kontorchef C. A. Gettrup, tidl. U. B. C., 41, Longton Avenue, Upper Sydenham, London S. E. 26., 15. 11. 1964.

### 65 år

Maskinchef J. K. Jensen, 28. 11. 1964.

Underforvalter A. Hansen, Pakhuset, 8. 12. 1964.

### 60 år

Kaptajn V. A. Glesner, 11. 11. 1964. T. Stougaard Hansen, Durban, 3. 12. 1964.

### 50 år

Willy Weischer, Trælageret, 19. 11. 1964.

## Ankommet på hjemmeferie

### On home leave

Victor Lind, Frands Riisbøll, Bang-

kok, civilingeniør Hans Hartvig Hvene, Jørgen Hans Daniel Andersen, Erik Vilhelm Wikstrøm Jensen, Ghana, Preben Erik Glahnson-Petersen, Ibadan, Steen Andersen, filialbestyrer B. Siemsen Jensen, Leopoldville, Jørgen Christian Hoffmann, maskinmester Jørgen Jensen, Madras, John Skjoldborg, Mombasa, filialbestyrer G. Wedell, New York, Axel Jørgensen, Port Elizabeth, filialbestyrer Erik Aagaard-Rasmussen, Rangoon, filialbestyrer Knud Risum, Salvador-Bahia, Eilif Jensen, Jens Christian Troels Smith Jensen, Sven Erik Jensen, Sven Aage Rahbek Rasmussen, Singapore.

### **Udsendelse til filialtjeneste**

*Service Abroad*

Mekanikerne Carl Chr. Ries Borchert, Erik Ole Madsen og Erling Moesgaard, Eksportafdelingen, til Lagos. Erik Halberg, Importafdelingen, midlertidigt til Blantyre.

### **Dødsfald**

*Obituary*

Pensioneret kaptajn Niels Peter Rasmussen er afgået ved døden den 26. august 1964 i en alder af 71 år. Han ansattes i Kompagniet som 3. styrmand i 1919 og udnævntes til kaptajn i 1934. Kaptajn N. P. Rasmussen pensioneredes i 1955 p. g. a. sygdom.

Pensioneret maskinchef Kristian Pilegaard er afgået ved døden den 8. 8. 1964 70 år gammel. Han blev ansat i Kompagniet som maskinassistent januar 1916 og gjorde i perioden 1917-23 tjeneste i datterselskabet »Orient«, hvorfra han kom tilbage til Kompagniets skibe i 1924. Pilegaard blev udnævnt til maskinchef 31. 5. 1938 i M/S »Siam« og gjorde tjeneste i dette skib, til det under krigen på rejse fra Cape Town til Freetown blev torpederet af en u-båd den 30. 9. 1942. Han sejlede derefter i skibe under dansk flag til krigens slutning og fortsatte fra 1946-

58 sin tjeneste som maskinchef i Kompagniets skibe. Maskinchef Pilegaard blev pensioneret 1. 12. 1958.

Maskinchef Ejnar Karstensen Gundlach er den 23. 7. 1964 afgået ved døden. Han blev ansat i Kompagniet som maskinmester i 1914 og blev i 1920 udnævnt til maskinchef i Kompagniets første tankskib M/T »Mexico«. Gundlach forrettede tjeneste som maskinchef i forskellige af Kompagniets skibe fra 1920, indtil han i 1948 blev pensioneret. Maskinchef Gundlach blev 81 år.

Maskinmester Jens Peter Emil Rosenkrantz Christiansen er den 31. 7. 1964 afgået ved døden. Han blev ansat i Kompagniet 1918 og gjorde tjeneste som maskinmester i skibene til 1937, da sygdom tvang ham i land. Fra 1939-46 var Christiansen beskæftiget på Ø. K.s tankanlæg på Redmolen i Frihavnen. Maskinmester Christiansen der blev 73 år, pensioneredes i januar 1938.

## **Farvel til**



## **Bangkok**



Filialbestyrer Erik J. Jansen og frue i afskedsaudiens hos det thailandske kongepar.

*Mr. Erik J. Jansen and Mrs. Jansen during the farewell audience given them by the King and Queen of Thailand.*

Den 27. maj 1964 forlod filialbestyrer Erik J. Jansen Thailand »for good« efter næsten 25 års virke ved filialen, hvoraf de sidste 8 år som filialbestyrer og som dansk generalkonsul.

Ved deres afrejse fra Thailand blev hr. og fru Jansen modtaget i afskedsaudiens hos det thailandske kongepar og hos statsministeren, ligesom de hædredes ved en række selskaber, bl. a. hos den thailandske udenrigsminister og den thailandske finansminister samt i den danske ambassade.

### *FAREWELL TO BANGKOK*

On 27th May, 1964 Mr. Erik J. Jansen left Thailand for good after having been stationed with the Thailand branch for nearly 25 years. For the last eight years of his stay Mr. Jansen was the Manager of the Bangkok office and also the Danish Consul General.

On their departure from Thailand Mr. and Mrs. Jansen were granted a farewell audience by Their Majesties the King and Queen of Thailand and the Thai Prime Minister, and the also participated in a number of parties held in their honour, inter alia with the Thai Minister of Foreign Affairs, the Thai Minister of Finance, and in the Danish Embassy.



Assurance-Compagniet Balticas hovedsæde med Det Bernstorffske Palæ i forgrunden. Senereer hovedkontoret blevet udvidet med den helt moderne bygning i baggrunden. De to forskellige stilarter synes imidlertid at gå godt i spand sammen.

*The Head Office of the Baltica Assurance Company with the Bernstorff Mansion in the foreground. The Head Office was later extended by the completely modern building in the background. However, the different styles of the two buildings seem to harmonize very well.*

## ASSURANCE-COMPAGNIET

# BALTICA

### *Assurance-Compagniet Baltica og dets virke*

Under første verdenskrig stiftedes her i landet flere nye forsikringsselskaber. Initiativet hertil opmuntredes ved en let adgang til kapital, ved at antallet af forsikringsbrancher var blevet større, og ved at det som følge af krigen kneb med at skaffe dækning for de store værdier. Flere af de under krigen stiftede forsikringsselskaber fik dog kun en kort levetid. Et af de selskaber der »overlevede«, og som senere skulle komme til at høre til vort lands største forsikringsselskaber, var ASSURANCE-COMPAGNIET BALTICA AKTIESELSKAB, som blev stiftet på et møde i Den Danske Landmandsbank den 30. oktober 1915, og som til næste år kan runde det første halve sekel af sin tilværelse.

Initiativet til dannelsen af Baltica blev taget af Det Østasiatiske Kompagni, Det forenede Dampskibs Selskab og Den Danske Landmandsbank med det formål for øje, at danske forsikringer i videst muligt omfang blev tegnet i danske forsikringsselskaber.

Trods adskillige nydannelser på forsikringsvæsenets

område stod det klart for mange, at der måtte tillægges dette nye foretagende en ganske særlig betydning, ikke alene i kraft af selskabets aktiekapital, der blev på 17 mill. kr., som selv på baggrund af tiden var et meget betydeligt beløb, men også som følge af selskabets nære tilknytning til indflydelsesrige kredse inden for skibsfart og handel.

Fra Balticas start blev der lagt vægt på at føre selskabet frem efter helt igennem sunde principper, og dette medvirkede til, at Baltica i løbet af en forholdsvis kort årrække nåede at skabe sig en position, at blive økonomisk velfunderet og at blive omfattet med tillid af landets befolkning. På flere af forsikringens områder tilkæmpede Baltica sig en sådan position, at det kom til at ligge i spidsen.

Baltica er i dag det største direkte tegnende skadesforsikringsselskab i Danmark, og hvad sø- og transportforsikring angår, har Baltica den største præmieindtægt af samtlige herhjemme arbejdende forsikringsselskaber.

### Begyndelsen

Baltica var til at begynde med særlig baseret på tegning af krigsforsikring resp. sø- og transportforsikring. Det var en vanskelig opgave at begynde med en så farlig branche som krigsforsikring, men der blev manøvreret forsigtigt, og Baltica kunne gå ud af den første verdenskrig som et vel konsolideret selskab.

Ledelsen indså hurtigt, at der for et dansk forsikringsselskab var andre opgaver at løse end at tegne krigs- og søforsikring, og gennem gunstige resultater i selskabets første år blev grundlaget lagt for en forretning på bredere basis omfattende brand-, tyveri-, ulykkes-, ansvars- og motorkøretøjsforsikring, hvilken sidste branche skulle blive en hovedbranche for selskabet. Baltica blev efterhånden i stand til at betjene publikum i de fleste forsikringsbrancher med undtagelse af livsforsikring, der påbegyndtes i 1930.

Lovgivningen har senere bestemt, at forsikring i skadebrancherne og livsforsikring skal holdes afsondret fra hinanden. Dette har bevirket, at Balticas samlede livsforsikringsportefølje fra 1. januar 1958 blev overdraget til det af Baltica stiftede Assurance-Compagniet Baltica Liv, der har en fuldt indbetalt aktiekapital på

2 mill. kr., og som ejes af Assurance-Compagniet Baltica.

### Tiden der fulgte

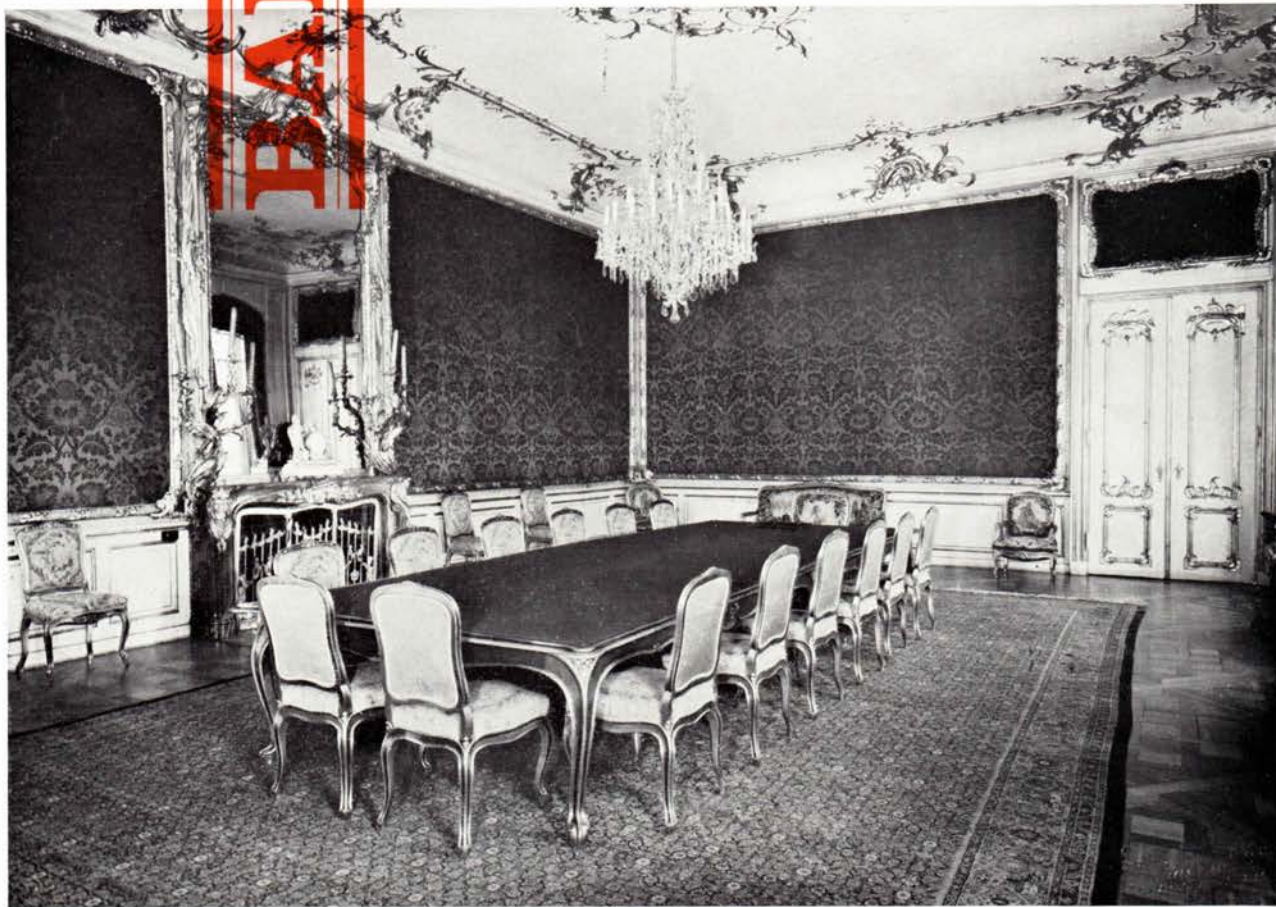
Det tidsafsnit, i hvilket Baltica har virket, strækker sig tilbage til tider, hvor forhold og mennesker endnu var præget af førkrigstidens hele rolige livsindstilling og førte gennem to verdenskrige, gennem sammenbruds-, inflations- og besættelsestider frem til en genrejsningstid. Hver tid har haft sine problemer at løse også inden for forsikringsbranchen, men det er lykkedes Baltica at komme gennem alle vanskeligheder og opnå en udvikling og en placering, som man måske til at begynde med ikke havde turdet håbe på. Baltica er også sine formående stiftere tak skyldig, fordi de snart gennem 50 år har betroet selskabet dækning af betydelige forsikringsobjekter.

Da Baltica begyndte sin virksomhed drev de fleste forsikringsselskaber her i landet kun én eller nogle få forsikringsformer, og det var derfor en epoke, der blev indledet med et selskab, som havde flere forsikringsformer på sit program.

Gennem en udstrakt og omfattende organisation i

Den tidligere gobelinsal i sin nuværende skikkelse som bestyrelsessal. Den smukke kamin til venstre er udført 1765 af den franske guldsmed Francois Thomas.

*The former tapestry hall in its present state as the Board Room of the company. The beautiful fireplace to the left was made by the French goldsmith Francois Thomas in 1765.*





Danmark i forbindelse med en derved muliggjort betjening af kundekredsen lykkedes det at få store kredse af befolkningen i tale over hele landet.

Forretningen, der i årenes løb er skabt, er vidnesbyrd om, at det mål, som selskabet satte sig i de første år, har mere end oversteget forventningerne.

#### *Balticas danske organisation*

For at nå ud til hele befolkningen med alle selskabets forsikringsformer måtte der oprettes agenturer over hele landet, både i købstæder og landdistrikter.

Indgangen til Balticas hovedkontor i den nye bygning.

*Entrance to Baltica's Head Office in the new building.*



I hvert amt blev ansat inspektorer, hvis opgave det var og fortsat er at vejlede og bistå medarbejderne i deres arbejde og samtidig sørge for, at organisationen bliver så tæt som muligt, og at akquisitionen eller forsikringssalget finder sted inden for de fastsatte rammer.

I næsten hver eneste købstad landet over har Baltica afdelingskontor, og hvor dette ikke findes, har selskabet agenturer, der kan varetage kundernes og selskabets interesser. Der findes praktisk taget ikke nogen stationsby, hvor man ikke kan finde en udløber af Balticas landsomspændende organisation, en mand, der kender sin pligt både over for kunderne og over for selskabet. Det er således for publikum let at komme i forbindelse med Baltica hvor som helst og når som helst.

Selskabets organisation i København, Aarhus, Aalborg og Odense er tilrettelagt med provinsen som mønster.

Balticas udendørs organisation beskæftiger ca. 175 medarbejdere, der har forsikring som erhverv, medens ca. 600 har forsikring som deltidsbeskæftigelse.

#### *Baltica i udlandet*

Balticas kræfter blev i de første år hovedsageligt samlet om at indføre selskabet på det danske marked. Dette var hovedopgaven, før selskabet i større stil søgte at opbygge en international forretning.

Når et forsikringsselskab vil skabe forretning i udlandet, er det nødvendigt, at selskabet først og fremmest kan hævde sig i hjemlandet, idet et selskabs renommé ude i verden som regel bliver bedømt ud fra den stilling, det indtager i sit hjemland.

Den direkte danske forretning har dannet basis for, at Baltica har kunnet skaffe sig udenlandsk forretning.

Som udviklingen former sig verden over, er et dansk forsikringsselskabs chancer for at kunne hævde sig på det internationale marked stærkt afhængig af, hvorvidt selskabet er førende i sit hjemland, og når et forsikringsselskab vil skaffe sig udenlandsk forretning, må der i reglen afgives tilsvarende hjemlig forretning. Jo større denne forretning er, jo større er mulighederne for at kunne tilfredsstille reciprocitetskravet.

International genforsikringsforretning var tidligere lettere at erhverve end i vore dage, men trods dette har det stadig stået ledelsen klart, at den udenlandske forretning ikke præmiemæssigt måtte overskygge den direkte danske forretning. Disse synspunkter har været lagt til grund for Balticas internationale forretning i årene, der er gået.

I 1963 havde Baltica en præmieindtægt på internati-

Balticas hovedkontor. Receptionshallen,

*Baltica's Head Office. The reception hall.*



onal forretning på ca. 77 mill. kr., medens præmieindtægten på direkte dansk forretning var ca. 114 mill. kr.

Hvad de lande angår, hvor Baltica har drevet forretning, kan som eksempel anføres, at selskabet i Spanien har arbejdet med direkte sø- og brandforsikring siden 1921. I Holland har man drevet direkte sø- og brandforsikringsvirksomhed siden selskabets stiftelse, og i Tyskland og Norge samt i en række andre lande har selskabet ligeledes haft agenturer i mange år.

# BALTICA

Nordfacaden af den nye fløj vinkelret på Bredgade.

*The new wing of the Baltica Head Office facing North, off the street.*



I Canada arbejder Baltica sammen med en række andre selskaber som koncessioneret genforsikringselskab, hovedsagelig med brandforsikring.

I Sverige og Finland har Baltica ikke egentlige agenturer, idet selskabet her modtager en betydelig genforsikringsforretning fra de store skandinaviske forsikringselskaber.

De voksende reciprocitetskrav for genforsikringskontrakter har medført, at Baltica i de senere år har haft sin opmærksomhed henvendt på muligheden af en yderligere udvikling af den direkte udenlandske forretning og har nu fået et gammelt ønske om en afdeling i Australien opfyldt. Baltica blev koncessioneret i Australien i 1961 i flere forsikringsbrancher.

Allerede i 1919 fik Baltica koncession til at drive forretning i U. S. A. Denne forretning blev opretholdt indtil 1940, da Baltica stiftede et amerikansk datterselskab »The Constitution Insurance Corporation«, til hvem Baltica overdrog hele sin amerikanske genforsikringsportefølje. Fra selskabets internationale afdelings side følges med opmærksomhed, hvor der rundt omkring i verden er muligheder for skabelse af yderligere forretning.

## *Balticas hovedkontor*

Da Baltica begyndte sin virksomhed, fik selskabet domicil i D. F. D. S.s bygning på Sct Annæ Plads i København og begyndte under meget beskedne forhold. Det er karakteristisk, at Baltica som søforsikringselskab netop begyndte her i hjertet af Københavns havn og på nærmeste hold kunne følge, når skibe sejlede og ankom.

1. april 1916 flyttede selskabet sit hovedkontor til den nu nedrevne bygning, der ejedes af Østifternes Kreditforening, Gyldenløvesgade 1-3 og Jarmersgade 2.

I 1922 fik Baltica foden under eget bord og købte Det Bernstorffske Palæ, Bredgade 42, hvorfra fortsat alle trådene samles i den omfattende virksomhed, der i dag udstrækker sig til størstedelen af vor klode.

Senere erhvervedes naboejendommen Bredgade 40, men med den store udvikling, der især har præget de to sidste årtier, blev pladsforholdene også her for små. Bredgade 40 blev nedrevet, og en stor moderne kontorbygning har rejst sig i tidens stil ved siden af det gamle palæ, men tilpasset dette, således at den almindelige



Den store kantine, hvor der dagligt serveres frokost for 800 personer.

*The big canteen where lunch is served daily for 800 persons.*

mening er, at det nye hus fremhæver det gamle. Den nye kontorbygning blev opført i årene 1954-1958.

På selskabets hovedkontor arbejder over 800 personer.

De mest moderne kontortekniske hjælpemidler er taget i anvendelse for at forenkle og billiggøre administrationen.

I 1960 måtte Baltica på grund af pladmangel flytte sit hulkortanlæg til en af selskabets ejede ejendomme »Rølligbo«, Røllighedsvej, København, hvor det tidligere Ramac-anlæg nu er erstattet af en mere avanceret elektronisk databehandlingsmaskine I.B.M. 1401.

#### *Balticas ledelse*

Fra Balticas start i 1915 blev selskabet ledet af direktør Max Nielsen som selskabets adm. direktør, og han står som eksponent for selskabets rigtige udvikling.

Fra 1. juli 1957 ønskede Max Nielsen at trække sig

tilbage som adm. direktør for at overlade roret til yngre kræfter og blev derefter valgt til formand for Balticas bestyrelse, hvilken stilling han havde, indtil han den 14. oktober 1963 afgik ved døden.

Til Max Niensens efterfølger valgtes som adm. direktør, orlogskaptajn L. Rostock-Jensen, der har bestridt denne stilling fra 1. juli 1957. Rostock-Jensen fyldte i august 1964 65 år og har derefter trukket sig tilbage som direktør for Baltica fra august månedens udgang.

Efter direktør Rostock-Jensens afgang består selskabets ansvarlige direktion af: direktør, mag. scient. Børge Christoffersen og direktør Paulli Andersen.

Det Østasiatiske Kompagni har været repræsenteret i Balticas bestyrelse gennem skiftende direktører: Direktør H. J. Schiødt fra 1915-1923, direktør C. C. Hansen fra 1938-1955, direktør, generalkonsul Hakon Christiansen fra 1955-1960 og direktør Axel Brøndal fra 1960.

S. J.

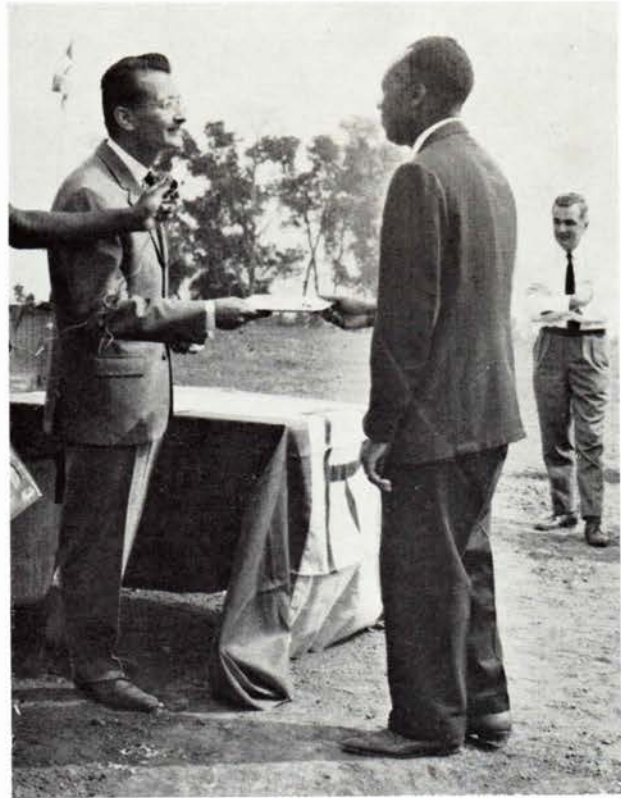
---

## Vejbygningsmateriel til Rwanda



Med Kompagniet som agenter leverede Fried. Krupp, Vesttyskland, for nylig en del vejbygningsmateriel, bestående af 5 Orenstein & Koppel motor graders (vejhøvle) og 3 Hanomag bulldozere, til republikken Rwandas regering. Overdragelsen fandt sted ved en højtidelighed i Kigali den 14. august, dagen før afleveringsfristen udløb.

Til stede ved overdragelsen var ministeren for offentlige arbejder, Mr. Otto Rusingizandekwe, udenrigsministeren, indenrigsministeren og informationsministeren samt generaldirektørerne for finansministeriet og ministeriet for økonomi og planlægning, den tyske og den franske ambassadør og forskellige andre honoratiores, bl. a. fællesmarkedets tekniske tilsynsførende,



Kigali, Rwanda. Filialbestyrer Nicolai Jensen, Kigali, overrækker nøglerne til de otte vejbygningsmaskiner til ministeren for offentlige arbejder, Mr. Otto Rusingizandekwe.

Kigali, Rwanda. Mr. Nicolai Jensen, the Manager of our Kigali office, handing over the keys for the eight roadbuilding machines to Mr. Otto Rusingizandekwe, the Minister of Public Works.

hr. Franz Meidner, tidligere Manager, »Old East«, Bujumbura.

Filialbestyrer Nicolai Jensen, Kigali, overrakte efter en kort tale nøglerne til de 8 maskiner til ministeren for offentlige arbejder, der i sin svartale udtrykte sin anerkendelse af den måde, fabrikkerne og leverandørerne havde opfyldt deres kontrakter på. Han lovede at placere yderligere regeringsordrer gennem Kigali kontoret, hvis man igen fik brug for lignende vejbygningsmateriel.

Ceremonien, der transmitteredes af »Voice of Rwanda«, afsluttedes med, at lokale chauffører i mørkeblå uniformer med Krupp-, Hanomag- og O&K-emblemer demonstrerede maskinerne for de indbudte gæster.

#### ROADBUILDING MACHINERY FOR RWANDA

With our Company as agents, Fried. Krupp, West-Germany, recently delivered to the Government of the Republic of Rwanda various road making equipment comprising 5 Orenstein & Koppel road graders and 3 Hanomag bulldozers at a ceremony in Kigali on 14th August, 1964, one day before the expiry date of the contract.

Present at the ceremony were Mr. Otto Rusingizandekwe, the Minister of Public Works, the Minister of Foreign Affairs, the Minister of the Interior, and the Minister of Information. Furthermore, the Directors General of the following Ministries: Finance, Economy, and Planning, the Ambassadors of France and Germany and sundry personalities including the Technical Controller of the Common Market, Mr. Franz Meidner, former Manager, »Old East«, Bujumbura, were present.

After a short speech, Mr. Nicolai Jensen, Manager of the OLD EAST RWANDA handed over the keys of the 8 machines to the Minister of Public Works, and in his answer the Minister stressed that he had admired the way in which the suppliers and their local representatives had fulfilled the contract. Simultaneously the Minister promised that repeat orders for tractors and graders etc. would be placed with the Kigali office in the event that the Rwanda Government should be in need of such equipment in future.

The ceremony which was transmitted by »Voice of Rwanda« was followed by a demonstration of the machines performed by local drivers dressed in dark blue uniforms carrying the Krupp-, Hanomag-, and O&K-embles.

Kigali, Rwanda. Vejbygningsmateriellet til Rwanda regeringen kørt frem til demonstrationen for de indbudte gæster.

Kigali, Rwanda. The roadbuilding materiel for the Rwanda Government lined up for demonstration to the guests invited to the handing-over ceremony.



Lørdag den 15. august afholdtes DDSG & I's udtagelsesstævne til landsdelsmesterskaberne, der blev afholdt i Rønne den 5. og 6. september. Vi havde kun 2 deltagere med, og de blev begge fint placeret i henholdsvis spydkast og 400 m løb. Ingen af dem kunne dog deltage i bornholmerturen.

Lørdag den 29. august blev K.F.I.U's unionsmesterskaber afholdt, og her blev der igen kæmpet om Ø.K. pokalen. Selv om vi endnu ikke kender den endelige pointsudregning, bliver det nok Handelsbanken, som atter i år får pokalen med hjem på grund af det store hold, de stiller med, medens vi skulle være nogenlunde sikre på 2. pladsen. Husk derfor næste år, at større tilslutning er nødvendig, dersom vi skal vinde.

Ved de individuelle mesterskaber opnåede vi 4 førstepladser, nemlig 2 i Mesterrækken ved Steen Albrechtsen i længdespring med 6,17 m og ved vort stafethold i 4 x 100 m, samt 2 i A-rækken ved Jørgen Brahtz i kuglestød med 10,5 m og i diskoskast med 26 m.

Desuden blev der opnået flere 2. og 3. pladser af vore deltagere.

Som nævnt så mange gange før skulle vi gerne have vore medlemmer til at interessere sig for opnåelse af idrætsmærker, hvorved der også bliver deltagelse i kampen om Prins Axel pokalen. Vi håber på, at mange medlemmer vil deltage i den planlagte træning og opnå det smukke idrætsmærke, som burde bæres af enhver, der interesserer sig for sport.



Træningen er i fuld gang på Malttegaardsvej. I K. F. I. U.-holdturneringen deltager vi med et hold i henholdsvis Mester- og C-rækken. Mangelen på deltagende damer er som tidligere nævnt katastrofal, idet vi på forhånd har tabt 3 ud af 8 kampe, når vi ingen damer har med. Badmintonafdelingen håber derfor, at der må findes nogle interesserede damer, som vil træne og spille for os til glæde for sig selv og til gavn for Ø.K.B.



I begyndelsen af september gik vi i gang med træningen, der som sædvanlig foregår i Hermes-hallen, men i år på tirsdage fra kl. 17-19. Konkurrencen i K.F.I.U.'s mesterrække bliver hård, og vi opfordrer derfor alle interesserede til at møde flittigt til træning, for at vi kan opnå så gode resultater som muligt.



Lørdag den 15. august mødte vort 1. hold vinderholdet »Brandmændene« fra F.K.B.U. til den afsluttende kamp om mesterskabet. Kampen blev spillet i fint fodboldvejr på Gentofte Stadion og endte med en sejr til vort hold på 3-1. Brandmændenes hold bestod af kraftige spillere med fysikken i orden, så det var med bange anelser, at de relativt få Ø.K. tilskuere imødeså udfaldet af kampen. Vore spillere lod sig imidlertid ikke gå på af denne fordel hos modstanderne, men gik frisk til sagen og indledte kampen med nogle smukt kombinerede angreb, hvoraf et, der blev gennemført i stor stil, gav os føringen. Inden halvlegen sluttede, lykkedes det dog Brandmændene at udligne. I begyndelsen af 2. halvleg pressede vore modstandere os hårdt, men ved godt forsvarsspil og lidt held slap vi fra denne periode, uden at det lykkedes Brandmændene at score. Vore spillere overtog lidt efter lidt spillet igen og lavede endnu 2 mål, ja tillod sig endog at brænde et straffespark og havde dermed vundet mesterskabet og retten til at repræsentere København ved landsdelsstævnet i Rønne den 5. og 6. september. Det var 11 glade, men trætte spillere, der hver især havde ydet deres bedste, som modtog deres præmier af hr. Geert Jørgensen, og med tak for god kamp skiltes de 2 hold.

Efterårsturneringen er nu i fuld gang, og alle tre hold har været i ilden.

Vort 1. hold kunne mønstre næsten hele »mesterholdet« til de 3 første kampe og opnåede her sejre over B & W, Belysningsvæsenet og B.P., men herved er det vist også forbi med vore lyse tider, idet ikke mindre end 4 spillere er blevet indkaldt til militærtjeneste, 2 spillere foretrækker kun at spille på 3. hold, og to spillere har forladt Kompagniet. Så stort et mandefald medførte nederlag til Raadhuset og Codan, medens en kamp med Landmandsbanken endte uafgjort. Imidlertid har vi fået god tilgang blandt de nye elever, således at vi håber atter snart at kunne få et fast hold, der kan hjælpe med til at holde vor stilling i toppen.

Fra 2. hold har vi af ovennævnte grunde måttet flytte en hel del spillere op på 1. hold, og 2. hold består

derfor i efteråret næsten udelukkende af nye elever, og det er klart, at der skal tid til, før de bliver sammen-spillet. Næsten værre er det, at alle 1. års elever fra 1. september bliver optaget på ugens 4 første dage af aftenskole, der i år er lagt fra kl. 16,20 til 18, og uheldigvis ligger holdets kampe på disse dage. For at undgå at trække holdet ud af turneringen bliver det vist nødvendigt at anmode 3. holds spillere om at tage en tårn med på dette hold. 2. holds hidtidige resultater har været 1 sejr over M.L.U. og 3 tabte kampe til Mærsk, Novo og Philips.

Ø.K.B.3, der igen i år er rykket en række højere op og nu spiller i D-rækken, har foreløbig spillet 6 kampe, hvor de 5 endte med sejr, så holdet har atter i år vinderchance.



Den nye vandrepokal for K.F.I.U.s mestre i fodbold, udsat af Ø.K.

*The new challenge cup for the K.F.I.U. football championship presented by E.A.C.*

*Turen til Bornholm.* Som et resultat af vor sejr over Brandmændene blev Ø.K.B.'s hold udtaget til at repræsentere K.F.I.U., København, ved De danske Skytte-, Gymnastik- og Idrætsforeningers Landsidrætsstævne i Rønne den 5. og 6. september. Fredag den 4. september afrejste derfor 13 spillere og 1 leder med dagbåden til Rønne, hvortil de ankom kl. 10 aften og blev indkvarteret.

Kampene fandt sted på Rønne Stadion hele lørdag

samt søndag formiddag, og den endelige placering i turneringen blev som følger:

Nr. 1	Sjælland	med 7 points
» 2	Nordjylland	» 5 »
» 3	København (Ø.K.B.)	» 4 »
» 4	Sønderjylland	» 4 »
» 5	Midtjylland	» 0 »

hvoraf det vil fremgå, at vi med lidt held kunne være blevet mestre, idet vi tabte kampen mod Sjælland med 1-0. Det må siges at være et lidt hårdt program at skulle igennem 4 kampe på 2 dage, og søndagens kamp var derfor også mærkede af spillernes stivhed og træthed.

Efter afslutningen på stævnet var der rundtur på Bornholm for alle deltagerne i de forskellige idrætsgrene (ca. 800), men den blev ikke den helt store oplevelse på grund af regnvejrr på den første del af turen. Der sluttedes af i Brændegaardshaven, og hjemrejsen fandt sted fra Rønne søndag aften med M/S »Bornholm«.



Der undervises som sædvanlig om lørdagen fra kl. 13.30-14.30 i Nyboder Skole, og der vil først og fremmest blive undervist i de øvelser, der forlanges for at tage idrætsmærket. Der er endnu plads på holdet for interesserede.



Træningen foregår i Idrætshuset på Stauningsplads lørdage kl. 14-15. Vi har anmeldt 2 hold i K.F.I.U.'s turnering og ser gerne så mange af de gamle såvel som en hel del nye spillere til træningen, således at vi får et rigeligt kontingent af spillere til at dække de 2 hold med. Vi har fået en god træner, som både har forstand på konditionstræning og det almindelige spil, så vore spillere skal nok få det både lærerigt og fornøjeligt ude i Idrætshuset.



Som tidligere omtalt vil vi atter i efteråret forsøgsvis fortsætte med et kursus i »selvforsvar«, idet der er en nogenlunde fast kerne af interesserede medlemmer, der

ønsker at dyrke denne idrætsgren. Ja, de er endog så interesserede, at de har deltaget i en konkurrence som afslutning på forrige sæsons træning, hvor vort hold efter kun en sæsons arbejde sejrede over et hold fra Jacobsens Judoskole. At denne idrætsgren kan yde sine udøvere god hjælp i en given situation, er der ingen tvivl om. Dette er også grunden til, at man inden for Ø.K.B.'s bestyrelse er gået med til at fortsætte arbejdet, men da det kun er et ret begrænset antal medlemmer, der kan deltage i arbejdet i den time, vi har til rådighed i Idrætshuset, lørdag eftermiddag, er det et spørgsmål, om denne afdeling ikke bliver for dyr i drift.



I denne sæson har vort bådmateriel været underkastet eftersyn og reparationer, hvilket har bevirket, at der har været tider, hvor en eller flere både ikke har kunnet benyttes. Dette har påvirket interessen i sommer, således at antal roede ture og kilometertallet ikke kommer så højt op som i fjor. Der vil dog blive uddelt en guldåre til Jan Nielsen-Andersen fra Træafdelingen for 1.000 km roning, samt sølvårer til Erling Schneider, Passagerkontoret, og Gert Norman Larsen, Australienlinien, for 500 km roning.

Vore kaniner vil være forvandlede til rigtige roere, når dette læses. Nærmere referat følger i næste nummer.



Man kan ikke sige, at vejret har været med vore tennisspillere. Måske var dette årsagen til den ringe tilslutning i vor interne A-række. Ø.K.-mesterskabet i single blev derfor afviklet i en række, hvor de bedste spillere først rykkede ind i de sidste runder, og slutkampen, der blev spillet søndag den 30. august på Ryparkens bane i en brandstorm, stod mellem direktør Pagh og Ib Gade-Gerst. Det blev en lang dyst, og først efter 3 timers hårdt arbejde over 5 sæt kunne vi kåre direktør Pagh som årets Ø.K.-mester. De drilagtige vindstød gjorde det umuligt for begge spillere at yde deres bedste, men alligevel lykkedes det gang på gang de 2 spillere at præstere nydelige enkeltheder. Gade-Gerst startede med at vinde de 4 første partier og havde sætbold ved 5-1, men da direktør Pagh overlevede denne, kom han stærkt igen og vandt sættet med 8-6. Sæt nr 2 vandt Gade-Gerst med 6-3, men tabte sæt nr. 3 med 4-6 for derefter at vinde 4. sæt med 6-4. I det afsluttende 5. sæt spillede direktør Pagh stærkt og vandt sættet med 6-2 og dermed mesterskabet. Måtte dette resultat, hvor 2 af vore senior spillere ydede en god ind-

sats under de dårligst mulige spilleforhold, tjene vore yngre spillere som et godt eksempel.

I K.F.I.U.'s mesterskabers C-række havde vore spillere den tilfredsstillende, at de vandt både single og double-rækken. M. K. Nielsen slog i slutkampen F. Bergquist fra Berlingske Tidende med 6-3, 6-2 og vandt sammen med Westh-Hansen over G. Nielsen/Poul Nielsen fra Berlingske Tidende med 6-4, 6-3.

**Årlig generalforsamling.** Når dette blad udkommer, har vor årlige generalforsamling fundet sted den 25. september, og klubben har ved denne lejlighed skiftet formand. Undertegnede, der har været formand siden klubbens stiftelse, men som synes at tiden nu er inde til, at nye og yngre kræfter overtager ledelsen, benytter lejligheden til at sige Kompagniets direktion, bestyrelseskolleger og samtlige aktive og passive medlemmer samt bladets redaktion tak for mange gode og fornøjelige år i sportens tjeneste og håber på fortsat god fremgang for Ø.K.B. i årene, der kommer.

H. Berner.



## SØMANDS- IDRÆTTEN

### Nordisk Verdensserie i Fodbold

Det er højsæson for sømandsfodbold, og 806 nordiske skibe er i dag tilmeldt serien; heraf er de 545 norske, de 173 svenske, de 74 danske og de resterende 14 finske.

Trods overvældende norsk deltagelse er der dansk føring ved Ø.K. båden »Kambodia«, som har 16 points for 8 kampe og en målforskel på 62-4. Meget tyder på, at »Kambodia« oven i købet vil blive velforsynet med tillægspoint ved årets udgang.

De norske skibe »Ice Flower« og »Risanger« ligger på henholdsvis 2. og 3. pladsen. Bortset fra dansk føring i serien er der ikke så meget at prale af, idet næstbedste dansker ligger som nr. 45 på den nordiske rangliste. Det er også en båd fra Kompagniet, nemlig »Jutlandia«, som har 8 points for 5 kampe og en målforskel på 19-5. Tredie bedste danske skib er »Fenja Dan«, der som »Kambodia« har maksimum points, med 8 points for 4 kampe og en næsten lige så fin målforskel på 27-3.

### Nordisk Landskamp i Fri-idræt

Efter at Danmark i længere tid har ført i denne konkurrence, ligger Finland nu på 1. pladsen med 2.224.000

points. Danmark ligger på 2. pladsen med 1.997.000 points, og på 3. pladsen kommer Norge med 1.975.000 points. Her må svenskerne se sig forvist til »Jumbo-pladsen« med 1.445.000 points.

I fri-idræts landskampens handelsskibsgruppe fører »Saima Dan« med 35.543 points, og på 2. pladsen kommer »Colorado« med 29.640 points. Bedste Ø.K. båd ligger på 3. pladsen med 16.647 points, og det er »Busuanga«. Kompagniet er iøvrigt repræsenteret i fri-idræt af »Beira«, som ligger på 9. pladsen med 11.839 points, »Sargodha«, som er nr. 15, med 10.065 points, »Bogota« nr. 16 med 9.745 points, »Malacca« nr. 19 med 7.357 points, »Samoa« nr. 22 med 6.815 points, »Annam« nr. 24 med 6.689 points, »Sumbawa« nr. 26 med 6.268 points, »Kina« nr. 28 med 5.042 points, »Boma« nr. 38 med 2.363 points, »Falstria« nr. 46 med 1.540 points.

Hvad de bedste enkeltmandspræstationer angår, er Ø.K. meget stærkt repræsenteret. Her følger de foreløbige resultater:

### Juniøres:

Kuglestød: Bjørn Beck, »Sumbawa«, 10,21 m.  
Højdespring: Bjørn Beck, »Sumbawa«, 1,59 m.  
Længdespring: Bjørn Beck, »Sumbawa«, 5,77 m.  
4-kamp: Bjørn Beck, »Sumbawa«, 1.862 points.

### Seniøres:

Højdespring: Leif Petersen, »Malacca«, 1,56 m.  
100 m løb: Kurt L. Jensen, »Samoa«, 11,9 sekunder.

### Old-girls:

Kuglestød: Anna Lapain, »Malacca«, 6,50 m.  
Højdespring: Sonja Schønnemann, »Beira«, 1,00 m.  
Længdespring: Anna Lapain, »Malacca«, 3,36 m.  
60 m løb: Gerda Mørch, »Beira«, 10,3 sekunder.  
4-kamp: Gerda Mørch, »Beira«, 889 points.

### Svømmekonkurrencen

Trods de gode svømmemuligheder for Ø.K. bådene ved svømmebassinet i The Mariner's Club i Bangkok, er bedste Ø.K. båd kun placeret som nr. 4 i svømmekonkurrencen med 58,1 % deltagelse. På 11. pladsen kommer »Bogota« med 33,3 % deltagelse, og »Kambodia« er nr. 17 med 18,0 % deltagelse, »Samoa« nr. 21 med 11,6 %. Der er 2 Ø.K. både om at dele pladsen som nr. 22 nemlig »Busuanga« og »Malacca«, som begge har 11,1 % deltagelse. På sidstepladsen kommer »Falstria« med 7,8 % deltagelse.

Traditionen tro har de søfarende fra Kompagniet indtil nu gjort en god og alsidig indsats for dansk sømandsidræt.

B. O.

